

標 題：

パナマ籍船登録時に要求される船種
(ISMコード適用期日)証明

NKテクニカル インフォメーション

No. : 303

Date: 平成 11 年 3 月 15 日

関係船主、船舶管理会社、造船所 各位殿

拝啓 貴社益々ご清栄のこととお喜び申し上げます。

今般、東京のパナマ領事館は、平成11年2月24日付けで船舶所有者・船舶運航者・代理店に対し、平成 11 年 3 月 15 日以降、乾貨物船・一般貨物船の国籍登録に際しパナマ政府から認められた技術団体(本会はこれに該当します)が発行した ISMコードに関わる「証書」又は「伝達文」の提出を、パナマ政府海運局船舶局長が要求する旨の「添付サーキュラー」を発行しました。

これは、国籍証書を取得する船舶のISMコード適用期日を確認する為のものです。

弊会本部 船舶管理システム審査室では、従前から船主殿又は船舶管理会社殿からの御要求により、ISMコード適用時期の証明書を有料で発行致しておりますが、上記「伝達文」はこのISMコード適用時期の証明書で良いとのことですので申し添えます。

尚、当該証明書発行の申込み(フリーフォーム)は、下記宛 FAX 又は郵送でお願い致します。

(財)日本海事協会
船舶管理システム審査室

〒102-8567 東京都千代田区紀尾井町 4-7
FAX 03-5226-2030

添付：

Circular 「ISM CODE DOCUMENTS APPLICATIONS FOR REGISTRATING VESSELS」
No.002-99 issued on February 9, 1999 at New York & on February 24, 1999 at Tokyo

本件に関し、ご不明な点がございましたら、本会船舶管理システム審査室 (Tel: 03-5226-2034/
Fax: 03-5226-2030) までお問い合わせください。

敬具

ClassNK

財団法人 日本海事協会

東京都千代田区紀尾井町4番7号 〒102-8567

このテクニカルインフォメーションは貴社のお役にたてばと思って情報を提供するものです。必要に応じて貴社のご判断、責任においてご利用下さい。
疑問についてはいつでもご相談下さい。

COPY

NK テクニカルインフォメーション No.303 添付



Consulado General de Panamá
Tokio

TO : ALL SHIPOWNERS, OPERATORS AND/OR AGENTS OF
VESSELS UNDER PANAMANIAN REGISTRY
FROM : CONSULATE GENERAL OF THE REPUBLIC OF PANAMA
TOKYO, JAPAN
SUBJECT: IMS CODE DOCUMENTS APPLICATIONS FOR REGISTRATING
VESSELS
RE : CIRCULAR NO.002-99 dated February 9,1999

The Consulate General of the Republic of Panama presents its compliments to all shipowners, operators, and/or agents of vessels under Panamanian Registry and has the honor to inform that the General Directorate of Merchant Marine, Maritime Authority of Panama will require at the time of registration of DRY CARGO and GENERAL CARGO vessels, the presentation of a Certification or Communication by a Technical Company acknowledged by the Republic of Panama to issue the ISM Code Certificate.

At the same time this regulation will be applied to all cases of requests for the dispatch of new navigation licenses, extension of licenses and radio licenses for the vessels already existent in our registry.

Compliance of this new regulation will be as of March 15, 1999.

Thank you for your continued support and we take this opportunity to renew the assurances of its highest consideration.

Tokyo, February 24, 1999

